

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
30495TC avec 30240	417000000 et suivants	Groundsmaster série 7200 avec kit CE 30240 installé	GM7200 W/O DECK, CRATED
30695 avec 30240	417000000 et suivants	Groundsmaster série 7210 avec kit CE 30240 installé	GM7210 W/NO DECK T4F

Conforme à la législation suivante :

2000/14/CE (Bruit) et 2005/88/CE (Bruit), 2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 55012:2007 + A1:2009

EN ISO 14982:2009

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
03247	Ventilateur de refroidissement de l'utilisateur	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panneau de commande	2006/42/CE, 2014/30/UE
30304	Kit de complément Guardian de 183 cm	2006/42/CE
30306	Kit de complément Guardian de 157,5 cm	2006/42/CE
30346	Kit de complément de recyclage à coupe fine de 183 cm	2006/42/CE
30353 et 30685	Plateau de base de 183 cm avec kit CE	2006/42/CE
30359	Pare-soleil universel	2006/42/CE
30374	Kit d'éclairage routier	2014/30/UE
30377	Système d'attache rapide arrière	2006/42/CE
30378	Kit de montage de lame chasse-neige	2006/42/CE
30380	Kit groupe hydraulique auxiliaire	2006/42/CE
30382	Prise d'alimentation/accessoire électrique	2014/30/UE
30456 et 30658	Plateau à éjection latérale de 152 cm avec kit CE	2006/42/CE
30457 et 30683	Plateau de base de 157,5 cm avec kit CE	2006/42/CE
30469	Kit de complément d'éjecteur arrière de 157,5 cm	2006/42/CE
30472	Kit de complément d'éjection arrière de 183 cm	2006/42/CE
30481 et 30679	Plateau à éjection latérale de 183 cm avec kit CE	2006/42/CE
30483	Kit support de cric	2006/42/CE
30669	Pare-soleil universel blanc	2006/42/CE
30671	Pare-soleil universel rouge	2006/42/CE
31101 avec 30687	Plateau de 254 cm avec kit CE	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
31211 avec 31213	Kit de ramassage à trois bacs avec ventilateur (pour plateau 30456)	2006/42/CE
31211 avec 31212	Kit de ramassage à trois bacs avec ventilateur (pour plateau 30481)	2006/42/CE
31251	Kit capteur d'inclinaison	2006/42/CE, 2014/30/UE
105-7273	Kit traceur	2006/42/CE
108-5273	Kit de mulching pour feuilles – éjection latérale de 183 cm	2006/42/CE
114-4090	Kit support de masse	2006/42/CE
138-2700	Kit projecteurs de travail	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
114-4096	Masse (19 kg)	2006/42/CE
122-3876	Telematics Gateway Lite	2014/53/UE



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
30495TC avec 30240, 30481 et 30679	Tondeuse à gazon	183	103	104	3150
30495TC avec 30240, 30456 et 30658	Tondeuse à gazon	153	104	105	3150
30495TC avec 30240, 30456, 30658, 31211 et 31213	Tondeuse à gazon	153	104	105	2920
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30304	Tondeuse à gazon	183	100	101	3150
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30346	Tondeuse à gazon	183	103	104	3150
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30472	Tondeuse à gazon	183	101	102	3150
30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30306	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30469	Tondeuse à gazon	158	101	102	3150
30695 avec 30240, 30481 et 30679	Tondeuse à gazon	183	103	103	3060
30695 avec 30240, 30456 et 30658	Tondeuse à gazon	153	103	104	3060
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30304	Tondeuse à gazon	183	102	103	3060
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30346	Tondeuse à gazon	183	103	103	3060
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30472	Tondeuse à gazon	183	102	102	3060
30695 avec 30240, 30457, 30683 et 30306	Tondeuse à gazon	158	101	102	3060
30695 avec 30240, 30457, 30683 et 30469	Tondeuse à gazon	158	101	101	3060
30695 avec 30240, 31101 et 30687	Tondeuse à gazon	254	102	103	3060

Déterminé conformément à la norme ISO 11094:1991

Évaluation de la conformité : Annexe VIII

Organisme notifié : TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :

A handwritten signature in black ink, reading "Tom Langworthy". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the left.

Tom Langworthy  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Mars 20, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Niveau de vibration au niveau des mains/bras (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrations au niveau de tout le corps (m/s <sup>2</sup> )*	
			Main gauche	Main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
30495TC avec 30240, 30481 et 30679	18,5	949	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30456 et 30658	18,5	915	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30304	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30346	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30353, 30685 et 30472	18,5	889	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30306	18,5	866	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30495TC avec 30240, 30457, 30683 et 30469	18,5	866	1,0	3,4	1,7	0,23	0,12
30695 avec 30240, 30481 et 30679	26,5	1048	1,3	3,9	0,4	0,28	0,11
30695 avec 30240, 30456 et 30658	26,5	1024	1,2	1,6	0,2	0,41	0,09
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30304	26,5	1035	2,2	2,8	0,3	0,27	0,09
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30346	26,5	1035	1,1	2,8	0,8	0,24	0,06
30695 avec 30240, 30353, 30685 et 30472	26,5	1049	1,8	1,3	1,0	0,34	0,09
30695 avec 30240, 30457, 30683 et 30306	26,5	1016	1,8	2,5	0,6	0,37	0,06
30695 avec 30240, 30457, 30683 et 30469	26,5	1030	2,7	2,4	0,7	0,31	0,05
30695 avec 30240, 31101 et 30687	26,5	1200	1,6	1,3	0,6	0,41	0,14

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

\* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Incertitude
30495TC avec 30353	87	1
30495TC avec 30481	90	1
30495TC avec 30356	90	1
30495TC avec 30457	89	1
30695 avec 30481	88	1
30695 avec 30456	89	1
30695 avec 30353	89	1
30695 avec 30457	88	1
30695 avec 31101	89	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN/ISO 5395-1:2013+A1:2018.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.